

# Hamilton Beach

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

## Read before use. Lire avant l'utilisation. Lea antes de usar.

For questions and other information:  
[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)  
[hamiltonbeach.ca](http://hamiltonbeach.ca)  
[hamiltonbeach.com.mx](http://hamiltonbeach.com.mx)  
**USA: 1.800.851.8900**  
**Canada: 1.800.267.2826**  
**México: 01 800 71 16 100**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. To protect against risk of electrical shock, do not put knife sharpener body, cord, or plug in water or other liquid.
5. Turn the appliance OFF (O); then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
6. Avoid contacting moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. Carefully route the power supply cord to avoid damage from the knife blades while sharpening.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces including the stove.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

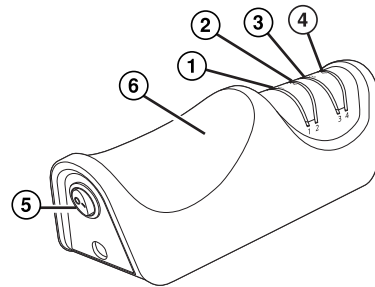
**⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:** This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

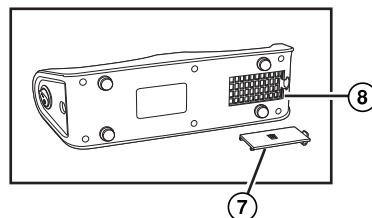
**⚠ WARNING** To reduce the risk of personal injury, keep hair and loose clothing away from moving parts of the knife sharpener while using.

### Parts and features

To order parts:  
**US: 1.800.851.8900**  
[www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com)  
**Canada: 1.800.267.2826**  
**Mexico: 01 800 71 16 100**



Bottom



- |  |   |
|--|---|
| 1. <b>Guide 1 – Coarse Grind (sharpens right side of knife edge)</b>         | 4. <b>Guide 4 – Fine Grind (hones and polishes left side of knife edge)</b> |
| 2. <b>Guide 2 – Coarse Grind (sharpens left side of knife edge)</b>          | 5. <b>ON (I)/OFF (O) Switch</b>   |
| 3. <b>Guide 3 – Fine Grind (hones and polishes right side of knife edge)</b> | 6. <b>Hand Grip</b>   |
|  | 7. <b>Removable Cover</b>   |
|  | 8. <b>Grid</b>  |

### How to sharpen knives

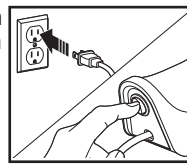
**⚠ WARNING Cut Hazard.**

- Use care when handling sharp cutlery.
- Never attempt to pick up a knife by the blade, hand someone a knife by its blade, or attempt to catch a falling knife.
- Never place knives in a sink where you or someone else may unknowingly cut themselves.
- This product is not intended to be used by children.

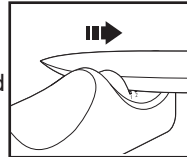
### NOTES:

- Various sizes of knives made of alloy, carbon, or stainless steel can be sharpened.
- DO NOT attempt to sharpen scissors or serrated and electric knives. Make sure your knife has been cleaned and wiped dry before attempting to sharpen.
- Use the following pattern when sharpening: guide 1 (3 times), guide 2 (3 times), guide 1 (2 times), guide 2 (2 times), guide 1 (1 time), guide 2 (1 time).

1. Plug into outlet. Turn ON (I) switch. Switch will illuminate in red.



2. Start on coarse grinding wheels for very dull blades (guides 1 and 2), and finish edge on fine grinding wheels (guides 3 and 4).



3. Place LEFT hand on hand grip and RIGHT hand on knife handle. Place knife in guide with the handle/bolster close to front. Using light downward pressure, draw knife through guide towards you. To sharpen tip of a curved blade, lift handle up slightly as you approach the tip.
4. If your blade is slightly dull, use only guides 3 and 4.
5. Continue alternating guides 3 and 4 as needed to sharpen knife.

### Troubleshooting

#### Unit does not turn on.

- Make sure unit is plugged in.
- Make sure the ON (I)/OFF (O) switch is switched to ON (I).
- Make sure unit is plugged into a working outlet and check to see if anything is stuck in one of the four sharpening guides.

#### Knives are not sharpening.

- Follow instructions in "How to sharpen knives."

### Care and cleaning

1. Make sure knife sharpener is unplugged.
2. Never use detergent or any abrasive cleansers; this will damage the knife sharpener.
3. Knife sharpeners can collect metal dust produced from the sharpening process. Press tab of removable cover on the bottom of sharpener to remove. Use a soft brush to clean the grid. Insert two tab ends of removable cover into the left end of grid area. Press tab to secure in place.

### Limited warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price.

**Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com) in the U.S. or [hamiltonbeach.ca](http://hamiltonbeach.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Pour éviter les risques de décharge électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la base de l'affûteur dans l'eau ou un autre liquide.
5. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
6. Éviter de toucher les pièces mobiles.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. Bien placer le cordon d'alimentation pour éviter les dommages causés par la lame de couteau pendant l'affûtage.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une décharge électrique ou une blessure.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir ni toucher une surface chaude, incluant la cuisinière.
12. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ni dans un four chaud.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

#### ⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique

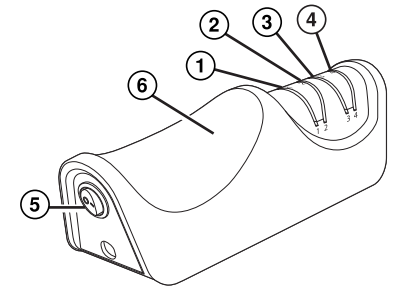
Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

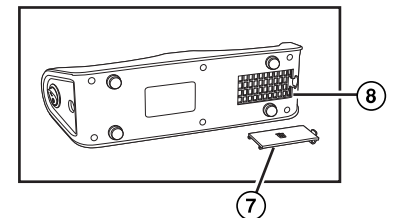
**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques de blessure, garder les cheveux et les vêtements amples loin des pièces mobiles de l'affûteur pendant l'utilisation.

### Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces :  
**Canada : 1.800.267.2826**



Fond



- |  |  |
|--|--|
| 1. <b>Guide 1 – Affûtage grossier (affûtage du côté droit de la lame)</b>                  | 4. <b>Guide 4 – Affûtage de précision (affûtage du côté polissage du côté gauche de la lame)</b> |
| 2. <b>Guide 2 – Affûtage grossier (affûtage du côté gauche de la lame)</b>                 | 5. <b>Commutateur MARCHE (I)/ ARRÊT (O)</b>  |
| 3. <b>Guide 3 – Affûtage de précision (affûtage et polissage du côté droit de la lame)</b> | 6. <b>Poignée amovible</b>   |
|  | 7. <b>Couvercle amovible</b>   |
|  | 8. <b>Grille</b>   |

### Comment affûter un couteau

**⚠ AVERTISSEMENT Risque de coupures.**

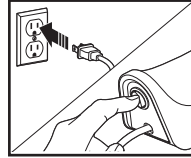
- Manipuler avec prudence des couteaux tranchants.
- Ne jamais essayer de prendre un couteau par la lame, tendre un couteau à quelqu'un, la lame en premier ou essayer d'attraper un couteau qui tombe.
- Ne jamais placer un couteau dans un évier où vous ou quelqu'un d'autre pourriez vous couper accidentellement.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.



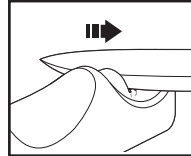
## REMARQUES :

- Différents types de couteaux fabriqués d'alliages, de carbone ou d'acier inoxydable peuvent être affûtés.
- NE PAS essayer d'affûter des ciseaux, un couteau dentelé ou un couteau électrique. S'assurer que le couteau est propre et sec avant de l'affûter.
- Utiliser la fréquence suivante pour affûter : guide 1 (3 fois), guide 2 (3 fois), guide 1 (2 fois), guide 2 (2 fois), guide 1 (1 fois), guide 2 (1 fois).

1. Brancher dans une prise de courant. Mettre le commutateur en MARCHÉ (I). Le commutateur s'allume en rouge.



2. Commencer avec un affûtage grossier pour les lames très émoussées (guides 1 et 2), puis continuer avec un affûtage de précision (guides 3 et 4).



3. Placer la main GAUCHE sur la poignée et la main DROITE sur la poignée du couteau. Placer le couteau dans le guide, la poignée/mitre près de l'avant. Tout en appliquant une légère pression vers le bas, tirer le couteau dans le guide. Pour affûter le bout d'une lame courbée, soulever légèrement la poignée en arrivant au bout du couteau.
4. Si la lame est légèrement émoussée, n'utiliser que les guides 3 et 4.
5. Continuer à alterner entre les guides 3 et 4 jusqu'à ce que la lame soit bien affûtée.

## Dépannage

### L'appareil ne se met pas en marche.

- S'assurer qu'il est bien branché.
- S'assurer que le commutateur MARCHÉ (I)/ARRÊT (O) est bien en marche (I).
- Vérifier que l'appareil est branché dans une prise alimentée et vérifier qu'il n'y a rien de pris dans l'un des quatre guides.

### Les couteaux n'affûtent pas.

- Suivre les instructions de la section « Comment affûter un couteau ».

## Entretien et nettoyage

1. S'assurer que l'affûteur est débranché.
2. Ne jamais utiliser de détergent ou de nettoyant abrasif, ces substances endommageront l'affûteur.
3. L'affûteur peut accumuler de la poussière de métal produite pendant l'affûtage. Appuyer sur l'onglet du couvercle amovible situé sous l'affûteur pour l'enlever. Utiliser une brosse douce pour nettoyer la grille. Insérer deux embouts d'onglet du couvercle amovible dans le côté gauche de la zone de la grille. Appuyer sur l'onglet pour bien fixer en place.

## Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet [www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com) aux É.-U. ou [www.hamiltonbeach.ca](http://www.hamiltonbeach.ca) au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

# SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por niños o por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el cuerpo, el cable ni el enchufe del afilador de cuchillos en agua u otro líquido.
6. Apague el electrodoméstico (O) y, luego, desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
7. Evite el contacto con las partes móviles.
8. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
9. Extienda cuidadosamente el cable de alimentación eléctrica para evitar que se produzcan daños por las hojas del cuchillo mientras afila.
10. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede causar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.
11. No lo use en exteriores.
12. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o de la encimera, así como tampoco que toque superficies calientes, incluida la estufa.
13. No lo coloque cerca ni encima de un quemador eléctrico o de gas que esté caliente ni en el interior de un horno caliente.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

### ⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica:

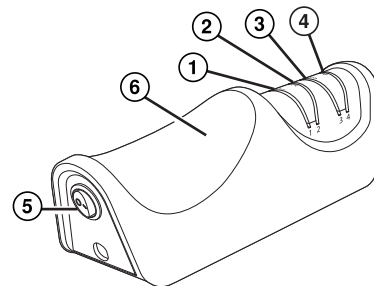
Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

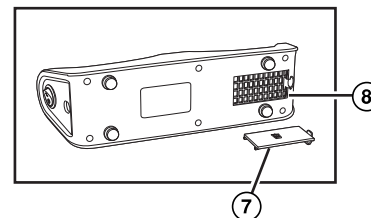
**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones personales, mientras usa el afilador de cuchillos, mantenga el cabello suelto y la ropa holgada lejos de las piezas móviles del aparato.

## Partes y características

Para ordenar partes:  
EE.UU.: 1.800.851.8900  
[www.hamiltonbeach.com](http://www.hamiltonbeach.com)  
México: 01 800 71 16 100



### Parte inferior



1. Guía 1: Afilado Grueso (afila el lado derecho del filo del cuchillo)
2. Guía 2: Afilado Grueso (afila el lado izquierdo del filo del cuchillo)
3. Guía 3: Afilado Fino (afila y pule el lado derecho del filo del cuchillo)
4. Guía 4: Afilado Fino (afila y pule el lado izquierdo del filo del cuchillo)
5. Interruptor ENCENDIDO (I)/ APAGADO (O)
6. Agarre Manual
7. Cubierta Extraíble
8. Rejilla

## Cómo afilar cuchillos

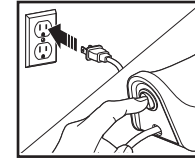
### ⚠ ADVERTENCIA Peligro de Cortaduras.

- Tenga cuidado cuando manipule cubiertos afilados.
- Nunca tome un cuchillo por la hoja, lo entregue a alguien por la hoja ni intente tomar un cuchillo que está cayendo al suelo.
- Nunca coloque cuchillos en un fregadero donde usted u otra persona pueden cortarse sin darse cuenta.
- Este producto no debe ser utilizado por niños.

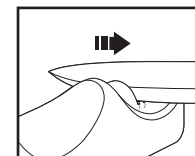
## NOTAS:

- Puede afilar cuchillos de diversos tamaños y materiales, como aleación, acero al carbono o acero inoxidable.
- NO intente afilar tijeras ni cuchillos dentados y eléctricos. Procure limpiar y secar el cuchillo antes de afilarlo.
- Cuando afile, utilice el siguiente patrón: guía 1 (3 veces), guía 2 (3 veces), guía 1 (2 veces), guía 2 (2 veces), guía 1 (1 vez), guía 2 (1 vez).

1. Enchufe en el tomacorriente. Coloque el interruptor en la posición ENCENDIDO (I). El interruptor se encenderá en rojo.



2. Comience en el disco de afilar grueso para hojas muy romas (guías 1 y 2) y termine el afilado en el disco de afilar fino (guías 3 y 4).



3. Coloque la mano IZQUIERDA en el agarre manual y la mano DERECHA en el mango del cuchillo. Coloque el cuchillo en la guía con el mango/cabezal cerca del frente. Aplicando una leve presión hacia abajo, deslice el cuchillo a lo largo de la guía en dirección hacia usted. Para afilar la punta de una hoja curva, levante un poco el mango a medida que se acerca a la punta.

4. Si la hoja está solo un poco roma, use las guías 3 y 4 solamente.
5. Siga alternando las guías 3 y 4 según sea necesario para afilar el cuchillo.

## Resolviendo problemas

### La unidad no se enciende.

- Verifique que la unidad esté enchufada.
- Asegúrese de que el interruptor ENCENDIDO (I)/APAGADO (O) esté en la posición ENCENDIDO (I).
- Asegúrese de que la unidad esté enchufada a un tomacorriente funcional y compruebe si hay algo atascado en una de las cuatro guías afiladoras.

### No puedo afilar los cuchillos.

- Siga las instrucciones en "Cómo afilar cuchillos".

## Cuidado y limpieza

1. Compruebe que el afilador de cuchillos esté desenchufado.
2. No use nunca detergentes ni limpiadores abrasivos; si lo hace, dañará el afilador de cuchillos.
3. Los afiladores de cuchillos pueden recolectar el polvo de metal que se genera durante el proceso de afilado. Presione la lengüeta de la cubierta extraíble ubicada en la parte inferior del afilador para quitarla. Use un cepillo suave para limpiar la rejilla. Inserte los dos extremos de lengüeta de la cubierta extraíble en el extremo izquierdo del área de la rejilla. Presione la lengüeta para encajarla en su lugar.

**Hamilton Beach**

Grupo HB PS, S.A. de C.V.  
Monte Ebruz No. 124 - 401  
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo  
Ciudad de México, C.P. 11560

## PÓLIZA DE GARANTÍA

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100		

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: **GARANTÍA DE 1 AÑO.**

## COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

## LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.

## EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:  
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)  
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.  
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.  
El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

## PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias inmutables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ____ MES ____ AÑO ____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: <b>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO</b> 01 800 71 16 100 Email: <a href="mailto:mexico.service@hamiltonbeach.com.mx">mexico.service@hamiltonbeach.com.mx</a>

## RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

Distrito Federal	Nuevo Leon
ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles, No. 1499 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F. Tel: 01 55 5235 2323 Fax: 01 55 5243 1397	FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 01 81 8343 6700 Fax: 01 81 8344 0486
CASA GARCIA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac MEXICO 03910 D.F. Tel: 01 55 5563 8723 Fax: 01 55 5615 1856	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 01 33 3825 3480 Fax: 01 33 3826 1914

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
86600	CU03	120 V ~ 60 Hz 13 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".